

# Parafia Św. Matgorzaty Marii

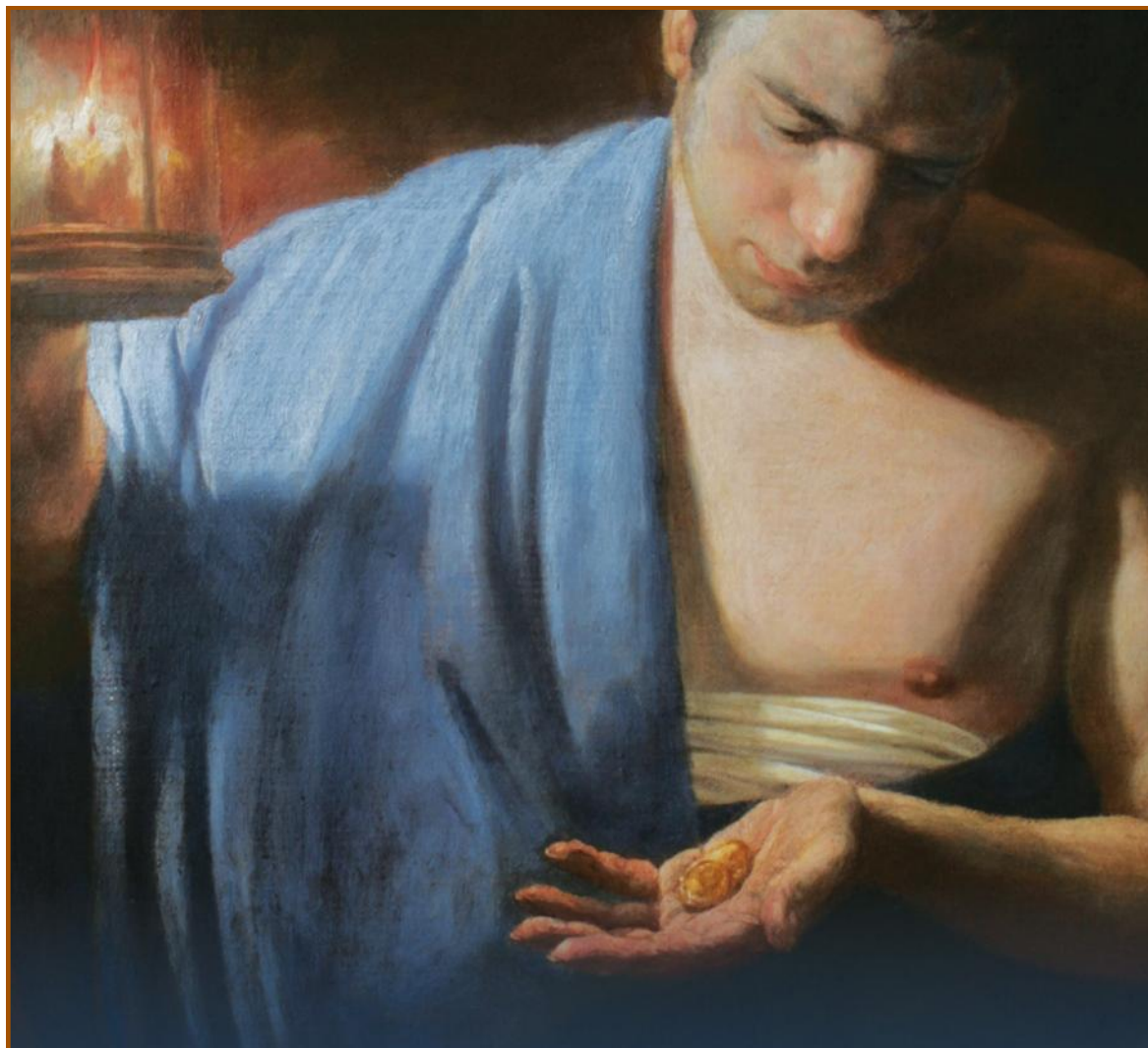
111 S. Hubbard St. Algonquin, IL 60102



Zakon Ojców Franciszkanów Konwentualnych

**33 NIEDZIELA ZWYKŁA**

**11/19/2017**



**RZEKŁ MU PAN: „DOBRZE, SŁUGO  
DOBRY I WIERNY! BYŁEŚ WIERNY  
W RZECZACH NIEWIELU,  
NAD WIELOMA CIĘ POSTAWIĘ:  
WEJDŹ DO RADOŚCI TWEGO PANA!”**

Mt.25:21



## OD PROBOSZCZA

**„Panie, przekazałeś mi pięć talentów, oto drugie pięć talentów zyskałem.”**

Kochani !

W czasach Jezusa talent oznaczał pewną wartość pieniężną, teraz oznacza raczej wartość intelektualną, zdolności i dary, które posiadamy. W tym znaczeniu Bóg daje nam wiele talentów. Mówimy, że ktoś jest utalentowanym muzykiem, artystą, malarzem, nauczycielem itp. Ale dzisiejsza przypowieść o talentach prowadzi nas do głębszego rozumienia słowa talent. Bóg dając nam talent ufa, że będziemy się go starali wykorzystać dobrze. Oczekuje od nas współpracy, aby otrzymany talent także rozwinąć. W świetle wiary jednakże, talentem może być również to, że czegoś nie otrzymaliśmy. W znaczeniu ewangelicznym definicja talentu jest inna niż w pojęciu świeckim. Na przykład wiele osób posiada dar modlitwy, który jest wspólnym talentem, aby rozwinąć swoją przyjaźń z Bogiem. Z drugiej strony jest dużo ludzi, którzy nie mają daru łatwości modlitwy, a wręcz przeciwnie, modlitwa sprawia im wielki problem. Ale to też jest talent, szansa, którą Bóg daje, aby wykorzystać. Zależy od nas jak ten talent użyjemy. Możemy powiedzieć sobie, że jeśli modlitwa sprawia nam problem, to przestaniemy się modlić. Również możemy zająć inną postawę. Nasze problemy z modlitwą potraktujemy jako wezwanie do większej pracy nad nią. Ta nieumiejętność modlitwy może być talentem, szansą, abyśmy naszą modlitwę uczynili głębszą i mocniejszą.

Patrząc oczyma wiary, talent oznacza dar od Boga. Bardzo często dary, które otrzymujemy od Boga nie wyglądają na zewnątrz jak dary. Szczególnie ciężko jest nazywać darem i talentem coś trudnego, ciężkiego do zaakceptowania. Na przykład cierpienie i choroba są takimi darami, talentami. Ale w oczach wiary, cierpienia i krzyże są darem, czyli talentem, który możemy wykorzystać, aby zbliżyć się do Boga. Talenty w naszym życiu możemy podzielić na cenne i bardziej cenne. I tak na przykład, jeśli masz jakąś zdolność i coś ci wychodzi, to na pewno cenny talent. Ale jeśli nie masz jakiejś zdolności i coś ci się nie udaje, to także talent i to nawet cenniejszy. Te trudne dary to ewangeliczne talenty, które dają nam wyjątkowe szanse i możliwości, aby uczynić naszą wiarę w Boga silniejszą. Ludzie mocnej wiary są zawsze Bogu wdzięczni za wszystkie dary, szczególnie za te trudne. W życiu świętych da się zauważyć wdzięczność za dary trudne do przyjęcia. Pewnego dnia Matka Agnieszka powiedziała do św. Teresy od Dzieciątka Jezus: Bardzo wiele wycierpiałas dzisiaj. Teresa odpowiedziała: „ Tak, ale kocham to cierpienie. Kocham wszystko, czym obdarza mnie Bóg.” Św. Teresa potraktowała chorobę i cierpienie, jako talent i szansę od Boga, aby być bliżej Niego.

Moi Drodzy starajmy się potraktować wszystkie dary Boże, jako talenty. Szczególnie starajmy się widzieć w darach trudnych, cenne talenty, które są szansą do pogłębienia wiary i ufności w Pana Boga.

*Pokój i Dobro*

**Fr. Piotr Sarnicki, OFM, Conv.**

## Słowa Ewangelii wg Św. Mateusza 25, 14-30

Jezus opowiedział swoim uczniom następującą przypowieść:

«Podobnie jest z królestwem niebieskim jak z pewnym człowiekiem, który mając się udać w podróż, przywołał swoje sługi i przekazał im swój majątek. Jednemu dał pięć talentów, drugiemu dwa, trzeciemu jeden, każdemu według jego zdolności, i odjechał. Zaraz ten, który otrzymał pięć talentów, poszedł, puścił je w obieg i zyskał drugie pięć. Tak samo i ten, który dwa otrzymał; on również zyskał drugie dwa. Ten zaś, który otrzymał jeden, poszedł i, rozkopawszy ziemię, ukrył pieniądze swego pana.

Po dłuższym czasie powrócił pan owych sług i zaczął rozliczać się z nimi.

Wówczas przyszedł ten, który otrzymał pięć talentów. Przyniósł drugie pięć i rzekł: „Panie, przekazałeś mi pięć talentów, oto drugie pięć talentów zyskałem”. Rzekł mu pan: „Dobrze, sługo dobry i wierny! Byłeś wierny w rzeczach niewielu, nad wieloma cię postawię: wejdź do radości twego pana!”

Przyszedł również i ten, który otrzymał dwa talenty, mówiąc: „Panie, przekazałeś mi dwa talenty, oto drugie dwa talenty zyskałem”. Rzekł mu pan: „Dobrze, sługo dobry i wierny! Byłeś wierny w rzeczach niewielu, nad wieloma cię postawię: wejdź do radości twego pana!”

Przyszedł i ten, który otrzymał jeden talent, i rzekł: „Panie, wiedziałem, że jesteś człowiekiem twardym: zniesz tam, gdzie nie posiałeś, i zbierasz tam, gdzie nie rozsypałeś. Bojąc się więc, poszedłem i ukryłem twój talent w ziemi. Oto masz swoją własność!” Odrzekł mu pan jego: „Sługo zły i gnuśny! Wiedziałeś, że żnę tam, gdzie nie posiałem, i zbieram tam, gdzie nie rozsypałem. Powinieneś więc być oddać moje pieniądze bankierom, a ja po powrocie byłbym z zyskiem odebrał swoją własność. Dlatego odbierzcie mu ten talent, a dajcie temu, który ma dziesięć talentów. Każdemu bowiem, kto ma, będzie dodane, tak że nadmiar mieć będzie. Temu zaś, kto nie ma, zabiorą nawet to, co ma. A sługę nieużytecznego wyrzucicie na zewnątrz – w ciemności! Tam będzie płacz i zgrzytanie zębów”».

## FUNDUSZ NAPRAWY DACHU

Składam serdeczne Bóg zapłać wszystkim, którzy do tej pory złożyli ofiary w kopertach, lub drogą elektroniczną na naprawę dachu kościoła ( ROOF REPAIR FUND) . Dokładna suma dotychczas zebranych pieniędzy jest umieszczona na grafiku.

W związku z naprawą dachu mamy dwie dobre wiadomości.

Jeden parafianin zdecydował się ofiarować \$1 za każdego dolara ofiarowanego przez parafian do sumy \$ 30.000. To znaczy że jak od parafian zbierzemy \$ 30.000 to on daje 30.000.

Druga dobra wiadomość to ta, że Rycerze Kolumbusa zdecydowali się ofiarować pewną sumę pieniędzy na ten cel jako matching gift. Na razie jednak nie wiemy jak wielka będzie to suma. Nasi Rycerze chcą również w ten sposób zachęcić nas do ofiarności na ten cel.

Tych którzy pytają dlaczego ubezpieczenie nie pokryje nam naprawy dachu informuję, że jesteśmy ubezpieczeni przez diecezjalną ubezpieczalnię, która nie pokrywa zniszczeń wynikłych z powodu wieku dachu (a to nasz przypadek) albo deszczu lub nawet gradu. Jeśli mielibyśmy silny huragan, który zniszczyłby nam dach wtedy by nam to pokryli.

## OGŁOSZENIA

- W poniedziałek 20-go listopada o 7 wieczorem zapraszamy na Mszę św. i nabożeństwo wypominkowe.
- W czwartek 23-go listopada przypada Święto Dziękczynienia – Thanksgiving. Zapraszamy na Mszę św. w języku angielskim o 9 rano. Tradycyjnie w ten dzień błogosławimy wino i chleb przyniesione przez parafian, które potem spożywacie przy wspólnym stole.
- Dziękujemy za ofiary składane na remont dachu naszego kościoła. Tych, którzy chcą nas wesprzeć prosimy o przynoszenie ofiar w kopertach z dopiskiem naprawa dachu. Można również złożyć swoją ofiarę drogą elektroniczną przez Give Central klikając na Roof Repair Fund.
- Dzisiaj również grupa młodzieżowa sprzedaje stroiki na stół z okazji Święta Dziękczynienia.
- Zapraszamy wszystkich na Rodzinnego Sylwestra, który odbędzie się w budynku nowej szkoły. Bilety do nabycia po Mszy Świętej.
- Za tydzień w niedzielę 26-go listopada po mszy św. o 1 PM spotkanie ministrantów.

## FUNDUSZ NAPRAWY DACHU



### CHURCH ROOF REPAIR FUND

**Goal: \$170,000**

**Collected this week: \$ 9,180.00**

**Collected to date: \$ 41,289.80**

### **Make Your Donation Go Twice as Far!**

We were blessed by two generous donors: Saint Margaret Mary Knights of Columbus (undisclosed amount) and one parishioner (up to \$30,000) who offered to match dollar-for-dollar each donation contributed towards our Church Roof Repair Fund by the end of **December 31, 2017**.

Help us **RAI\$E THE ROOF** and donate today!

There are several easy ways to contribute:

- By Cash or Check
- You may use your bank's Bill Paying Service to make payment. Instruct your bank to make check payable to: St. Margaret Mary Church and on the memo line put Roof Repair Fund
- Parish Online giving website:

[www.givecentral.org/donate](http://www.givecentral.org/donate)

*You will be able to take advantage of 2017 Tax Deduction if you make your contribution before December 31, 2017.*

## KOLEKTA 12.XI.2017

<b>Tygodniowy Budżet</b>	\$ 23,500
<b>Niedzielną Kolekta:</b>	
-ofiary złożone do koszyka	\$ 14,366
-ofiary złożone online	\$ 2,828
<b>Razem</b>	\$ 17,194
<b>Brakująca Suma</b>	(\$ 6,306)



**Parafia  
Św. Małgorzaty Marii  
111 S. Hubbard St. Algonquin, IL**

**Website** www.saintmargaretmary.org  
**PO POLSKU**

Biuro Parafialne 847 658-7625  
Fax Parafialny 847-658-7882  
Biuro Finansowe 847-658-6071  
Szkoła Katolicka 847-658-5313  
Szkoła Polska 224-436-0320  
Biuro Katechetyczne 847-658-9339  
Klasztor Franciszkański 847-658-7699

**Biuro Parafialne Czynne:**

Poniedziałek - Piątek: 9:00 am - 5:00 pm  
Sobota: 11:00 am - 1:00 pm  
Niedziela: 1:00 pm - 3:00 pm

**Rozkład Mszy Św. Polskich**

Sobota: 6:30 pm  
Niedziela: 1:00 pm  
Poniedziałek: 7:00 pm  
Dni świąteczne: 7:30 pm  
I Piątek Miesiąca: 7:30 pm

**Rozkład Mszy Św. Angielskich**

Sobota: 4:30 pm  
Niedziela: 7:00 am  
9:00 am  
11:00 am  
4:30 pm  
Poniedziałek-Czwartek: 7:00 am  
8:30 am  
Piątek: 7:00 am  
9:15 am

**Spowiedź Św.**

Sobota: 9:00 am - 10:30 am  
6:00 pm - 6:30 pm  
Niedziela: 12:30 pm - 1:00 pm  
I Piątek Miesiąca: 6:30pm - 7:30 pm

*W INNYM TERMINIE PROSIMY O KONTAKT  
TELEFONICZNY.*

**Adoracja Całodobowa**

Środa 9:00 am do Czwartku 6:45 am

**CZYTANIE Z KSIĘGI PRZYSŁÓW  
PRZ 31, 10-13. 19-20. 30-31**

Niewiaścę dzielną kto znajdzie? Jej wartość przewyższa perły. Serce małżonka jej ufa, na zyskach mu nie zbywa; nie czyni mu źle, ale dobrze przez wszystkie dni jego życia. O wełnę i len się stara, pracuje starannie rękami. Swe ręce wyciąga po kądziel, jej palce chwytają wrzeciono. Otwiera dłoń ubogiemu, do nędzarza wyciąga swe ręce.

Kłamliwy wdzięk i marne jest piękno: chwalić należy niewiaścę, co boi się Pana. Uznajcie owoce jej rąk, niech w bramie sławią jej czyny.

**CZYTANIE Z PIERWSZEGO LISTU ŚW.  
PAWŁA APOSTOŁA DO TESALONICZAN  
1 TES 5, 1-6**

Nie potrzeba wam, bracia, pisać o czasach i chwilach, sami bowiem dokładnie wiecie, że dzień Pański przyjdzie tak jak złodziej w nocy.

Kiedy bowiem będą mówić: «Pokój i bezpieczeństwo» – tak niespodzianie przyjdzie na nich zagłada, jak bóle na brzemienną, i nie umkną. Ale wy, bracia, nie jesteście w ciemnościach, aby ów dzień miał was zaskoczyć jak złodziej. Wszyscy wy bowiem jesteście synami światłości i synami dnia. Nie jesteśmy synami nocy ani ciemności. Nie śpijmy przeto jak inni, ale czuwajmy i bądźmy trzeźwi.



	<b>SŁUŻBA LITURGICZNA OLTARZA</b>	<b>SOBOTA 11/25/2017</b>	<b>NIEDZIELA 11/26/2017</b>
	<b>MINISTRANCI</b>	Kayetan Jarzabek Michal Korzec Michal Lupa Philip Jackowski David Stanko Filip Stanko	Ania Furman Philip Furman Gabriel Waz
	<b>LEKTORZY</b>	Obecni na Mszy Św. lektorzy i ministrowie eucharystii chętni do służby proszeni są o zgłoszenie się do zakrystii najpóźniej 10 min przed rozpoczęciem mszy.	Jerzy Markowski Marcin Wojtulewicz Kinga Winter
	<b>MINISTROWIE EUCHARYSTII</b>		Tadeusz Leszewicz Jarek Kaweck Janina Adamczyk Monika Hess